

News Letter

世界に賛美と福音を

工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ

<http://akworship.com/>

Vol.58

SUMMER
2015



AKWM

(旧、工藤篤子音楽ミニストリーズ)

神の秩序

工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ 代表

工藤 篤子

あなたがたの神、主であるわたしが聖であるから、
あなたがたも聖なる者とならなければならない。

(レビ記 19章2節)



私が初めて中国の教会で奉仕させていただいたのは2002年のことです。杭州市にある思澄堂(スーチェン・チャーチ)で賛美をさせていただきました。当時、12000人が集っていた教会の会堂にはどんなに詰めても2000人しか入れないため、一日に数回の礼拝を行い、礼拝後、何百人かは上の部屋に行って聖書を写本し、別の何百人かは地下の部屋へ行って、熱心に祈る、御霊のご臨在に溢れる教会でした。

2005年、杭州市内に7000人を収容する崇一堂(チョンイー・チャーチ)が建てられ、思澄堂の何人かの牧師がそこに派遣されました。(崇一堂献堂の経緯は次ページに書かせていただきました。)その翌年、崇一堂でのコンサートに招いていただいて以来、崇一堂との交わりが始まりました。

この10年間、崇一堂を訪問するたびに、教会員たちが成長し続けている姿には目を見張るものがあります。10年前若い長老だった方は献身して牧師になり、数年前に信仰を持った男性は、今年長老に選ばれました。教会員もお会いするたびに顔の輝きを増し、牧師・長老たちも増々身を低くして神に仕えておられます。

その秘訣のひとつは、教会員が、何よりも旧約聖書を通して、私たちの信じる神がどのようなお方をしっかりと学んでいることです。この教会では、イエスを信じた人にまず旧約聖書からしっかりと読むことを勧め、教会員は、神のことばを、日々宝のように大切に読んでいます。そして、崇一堂では、霊的成長のために、以下の3つのステップを掲げています。

1. 真理を知る 2. 神との関係 3. 神の秩序に生きる

1. まず真理を知り、神との正しい関係に入れられること

2. 神は御子イエス・キリストを世に遣わし十字架につけてご自身の愛を明らかにしてくださったが、神との深い関係に入るためには、その神がどのようなお方であるかを、旧約聖書を通してしっかり学ぶ必要がある
3. その上で、私たちは初めて神の秩序の中で生きられるようになる、ということです。

「神の秩序」という言葉を聞いたとき、目が開かれる思いでした。丁度「主に喜ばれる賛美」を求め始めていた時でした。そこで、私も、旧約聖書を時間をかけて読むようになりました。そして、「創造主なる神」、「生きて見ておられる神」、「わたしはある」という神、「私たちと共におられる神」、「ねたむ神」、「聖なるお方」、「あわれみ深く情け深い神」、「そむきの罪を赦す神」、「裁き主なる神」、「万軍の主」、「いと高きお方」という、私たちが礼拝をささげる神の偉大さ・素晴らしさを、日々深く知るようになりました。そして、神を知ること、この神の御前でどのように歩むべきかを教えられて来ました。それが、「神の秩序」に生きるということであったのです。

「神の秩序」を一言で言い表すなら、「あなたがたの神、主であるわたしが聖であるから、あなたがたも聖なる者とならなければならない。」(レビ記 19:2)であると思います。「聖」とは「分離」という意味ですから、この世から分離して、完全に神の領域に取り分けられるということです。キリストは、今の悪の世界から私たちを救い出すために、私たちの罪のためにご自身をお捨てになりました。それゆえ、尊い小羊の血潮を通して大胆に神の御前に立たせていただき、感謝に溢れて心から神を賛美させていただこうではありませんか。そして、光の子として、闇が立ち込める世に出て行き、聖霊の力によって、力を合わせてこのお方を証して行こうではありませんか!



中国レポート

崇一堂献堂10周年記念聖会(5月1日～5月3日)

「崇一堂」(チョンイー・チャーチ)は、1866年から始まったOMF(旧チャイナ・インランド・ミッション)の宣教の働きにより、1902年に杭州に建てられた教会です。しかし、1949年の政権交代で、敷地の半分は鉄道会社、もう半分は高架建設会社に渡り、崇一堂は消滅しました。しかし、崇一堂復興を願う祈りは、教会が無くなったときから、文化大革命の迫害の時も、絶えず杭州の聖徒たちによって積まれてきました。そして「崇一堂」は、2005年5月5日、ついに中国最大の教会(7000席)となって復活したのでした。

5月1日～3日に行われた「10周年記念聖会」には、毎日一万人以上の参加者が集いました。3日間、国内外からのゲストスピーカーを始め、十数名の先生方がメッセージをされました。私も、いくつかのプログラムで賛美奉仕をさせていただきました。崇一堂での賛美奉仕はこれで5回目ですが、今回初めて、すべて中国語で賛美しました。

また、教会の賛美チーム・聖歌隊の指導、レッスンなどもさせていただきました。崇一堂には4つの賛美チーム、聖歌隊があり、400人以上の会員が賛美奉仕に加わっています。レッスンでは、ちょっとしたアドヴァイスで、皆さんどんどん上手になって行くので、指導する私も大変驚きました。主にもっと素晴らしい賛美をささげたいという純粋な熱意から来るものだと思います。

巻頭言に、崇一堂が霊的に成長して来た秘訣を書かせていただきましたが、もうひとつの成長の秘訣は、「神に喜んで仕える」ことであると思います。数万人が集うこの教会には、2500人のボランティア奉仕者がいて、その仕える姿に感動した例は数限りなくあります。例えば、通訳者が来られなかった時、何も言わずともいつも私のそばに付いてくださった姉妹がいました。彼女は英語も日本語も話せませんでした。しかし、私がお腹がすいた時も、休息したい時も、彼女にはすべて分かるようで、不思議と先々に誘導してくださるのです。「喜んで仕える霊」が彼女に教えてくれたからなのでしょう。

言葉は通じなくとも、彼女の体全体から溢れ出る愛と仕える姿勢には、涙が出るほど感動しました。

また、5年前の5周年記念聖会でのことですが、通訳者と私を車で送迎してくださった兄弟がいました。彼は、信仰を持ってからまだ2、3年しか経っていませんでしたが、みことばの霊的洞察においても、謙遜に仕える姿勢においても、26年も信仰者として生きてきた私が大いに学ばされるものがありました。その兄弟が、聖会の最終日、私たちをレストランに招待してくださいました。経済的に豊かではない彼の境遇を知っていた通訳者が支払いをしようとした時、彼は、「私から神の恵みを奪わないでください。」と言って、通訳者の支払いの申し出を断固として断ったのです。「与えることができるのは神の恵みです」。それが、心から出た言葉であることを私たちは実感し、彼のインビテーションを感謝してお受けしました。今年、崇一堂を訪れた時、彼は教会の数少ない長老のひとつに選ばれ、今までにも増して教会に仕えていました。彼らの喜んで仕える姿勢は、聖霊に満たされることによってのみ与えられるものなのだと確信しています。



崇一堂「若者賛美チーム」の皆さんと

中国は人口の約一割がクリスチャンです。しかし、近年国内での異端の動きが活発化し、多くの中国人が惑わされて異端団体に入っているそうです。どうぞ、主が中国の教会を守り導いてくださり、異端の働きを打ち砕いてくださいますようお祈りください。

このニュースレターは、次の方々のご支援をいただいています。

**VIP関西センター
テナント募集**

2F80.7坪 地下鉄北浜駅 ②号出口正面

〒541-0041 大阪市中央区北浜2-3-10
TEL.06-6232-1185 担当者:梅津

医療法人
クリニック石田

診療科目 / 耳鼻咽喉科

〒558-0055
大阪市住吉区万代3-12-5
ハイムスタイン2階

南海高野線・帝塚山駅下車 / 徒歩10分
阪堺軌道鉄道土町線・帝塚山3丁目下車 / 徒歩5分
大阪府立急性期医療センター前 / 北に徒歩3分

TEL.06-6676-1700
院長:石田 稔
http://www.eonet.ne.jp/~clinic-ishida/

産科・婦人科・小児科
医療法人社団クローリア会
月寒グロリアクリニック

院長 平島 功二
副院長 片桐 博

〒062-0053
札幌市豊平区月寒東3条16丁目3番8号
TEL.011-854-4103 FAX.011-854-4127

株式会社
富川グロリアホーム

「終の住みか」を備えるために
労しています。

〒055-0006
北海道沙流郡日高町富川南4-2-49
TEL.01456-3-4000

ミクニカイ株式会社
水とエネルギー

本社 〒532-0033
大阪市淀川区新高3丁目7番9号
TEL.(06)6394-0671
FAX.(06)6394-0710
E-mail:sakamotot@mikunikikai.com
URL:http://www.mikunikikai.com

ベルギーに近い、オランダ南部の田舎に休養にきませんか?
グループでも個人でも、自炊でも食事付きでもOKです。

CFC
Christian Fellowship Center
みどりの牧場
John & Asako Payton

Wilhelminalaan 25, 5512BJ Vessel, The Netherlands
Tel. +31(0)497-592090 Fax. +31(0)497-591389
e-mail : asako@payton.nl asakotwama@gmail.com

atelier phos
DESIGN < WORK

http://atelier-phos.com/

ビデオ撮影・編集・ダビング
ホームページ作成 etc

株式会社 トライアート
代表取締役 背野 康英

〒574-0073
大阪府大東市緑が丘1-20-1-409
TEL.072-874-9107
E-mail tryart@ab.auone-net.jp



賛美の花束 21

How Deep The Father's Love For Us (父なる神の深き愛)

3月に、ドイツの友人から、「よかったら歌ってみて」と、How Deep The Father's Love For Usという賛美歌の、英語+ドイツ語訳の楽譜をいただきました。そのスタイルから、最初は古い賛美歌なのだと思います。歌いながら、心に染み入る静かなメロディーにつけられた歌詞に、私たちの罪、十字架の苦しみと贖い、復活、救いのみ業、父なる神の深い愛という、福音のすべてが歌われており、深い感動を覚えました。

作者はStuart Townend、聞き覚えのある名前だと思います。昔の賛美作者ではなく、最近教会でよく歌われるようになった「In Christ Alone」(キリストだけが)の作者でした。

スチュアート・タウンエンドは、1963年、牧師の息子として英国のウエスト・ヨークシャーに生まれました。7歳でピアノを始め、13歳でイエス・キリストを信じ、22歳から賛美歌を作るようになりました。彼の多くの曲は、しっかりと福音が語られ、その歌詞には、歌詞にマッチした、歌いやすいメロディーが付けられています。彼自身、どの世代の人々にも覚えやすく歌いやすい賛美歌を作ることを心がけているとのことでした。CCM(コンテンポラリー・クリスチャン・ミュージック)では、セキュラーの歌同様、言葉のイントネーションに反するシンコペーションが多々使われていますが、CCMの世界にも、彼のように、言葉を大切にした賛美歌を作る人が現れたことを、とても嬉しく思っています。

さっそくこの曲の中国語訳「深哉、天父の愛」を入手し、4～5月の中国、台湾のコンサートで賛美しました。中国語訳は、時に原詩よりもキリストの贖いと父なる神の愛の深さを語るものがあります。翻訳者の霊性の深みから来るものだと思いますが、中国人クリスチャンの友人の説明によると、中国語聖書の翻訳は非常に美しく、たましいの深みに響くことばに訳されているそうです。その聖書のことばを引用すると、おのずと賛美歌も心に響く深い意味になるとのことでした。

その後、「教会福音賛美歌」の中に「ひとりの御子さえ」というタイトルで日本語に訳されていることが分かり、5月後半の日本のコンサートでは、日本語訳で歌わせていただきました。

ただ、ヨーロッパの諸言語や中国語、韓国語では、一つの音符に一語を付けられるのに対し、日本語は(一つの言葉を歌うのに)いくつもの音符が必要になるため、日本語訳では、原詩の内容の半分も歌うことができないのが残念です。

以下、中国語訳から日本語に訳した How Deep The Father's Love For Us をご紹介いたします。

父なる神の深き愛

How Deep The Father's Love For Us
Stuart Townend

父の愛は海淵より深い

その広さは計り知れない

愛するひとり子をお与えになったほどに

罪人の私を憐れみ御恵みを施す

御子は心を引き裂き 激しく嘆き叫ぶ

天の父は聞かず 応じず 顔を背ける

小羊は血を流し そのいのちを捨てて

人々を御国にお導きになる

十字架にかけられた人の子

そこで私たちの罪をすべてぬぐい去ってくださった

卑しい私は暴徒のように

横柄に暴言を吐き罵倒する

私の罪のため主は苦しみを甘んじて受け

永久に変わらぬ使命を果たした

私は何ものも誇りとしめない

財産も権威も知恵をも

しかし 救い主は死からよみがえられた

イエス・キリストだけが私の誇り

なぜこの私が主から祝福をいただいたのか?

私はどう答えてよいか分からない

しかし 私はこのことを心底知っている

彼の流された血潮が私の罪を贖ってくださったことを

いのちを救うため 十字架でいのちを捨てる

救い主は使命を果たし 勝利を得られた

(訳:董 又杭、工藤篤子)

教会や少人数グループでの
イスラエルツアーを
計画しませんか。

ご予算や人数に応じて、ご希望にお応え
できる聖地旅行を企画、見積もりいた
します。充実、お手頃価格、手作りの
ツアーをなさいませんか。
お気軽にご相談ください。

(株)ホーリーランド
ツーリストセンター

担当:石田

TEL:06-6226-1307

FAX:06-6226-1308

E-mail:htcjrnm@nifty.com

最新アルバム

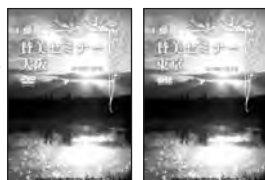
よき力に守られて
VON GUTEN MÄCHTEN
定価2,500円(税込)



賛美セミナー
DVD 2枚組
13年11月4日大阪セミナー録音
定価4,000円(税込)

賛美セミナー
CD 4枚組
13年11月9日東京セミナー録音
定価4,000円(税込)

賛美セミナー DVD、CDも好評発売中!



工藤 篤子 著書&音楽CD 好評発売中

ご注文、お問い合わせはAKWM事務局まで



ほんとうの願い
定価3,000円(税込)



神だけが
定価2,500円(税込)



カンシオン
定価2,500円(税込)



Come To Me
定価3,000円(税込)



賛美のこころ
定価1,600円(税込)



たましいの歌
定価3,000円(税込)



賛美 Adorar
定価1,500円(税込)



鳥のうた
定価2,500円(税込)

Notice 「賛美セミナー」主催をご希望、あるいはお考えくださる教会・団体がありましたら、どうぞいつでもお気軽に事務局まで、ご連絡、ご相談ください。



Schedule 工藤篤子

'15年7月~12月スケジュール

| 7月~8月 | |
|------------------------|---|
| 7月5日 (日) | サンロレンゾ・キリスト教会コンサート 主催: 北加日語クリスチャン委員会 (14:30~) |
| 7月29日 (水) ~8月4日 (火) | 第32回ヨーロッパ・キリスト者の集い + オプショナル・ツアー チェコ、プラハ |
| 8月9日 (日) | イスラエル・サンデー ドイツ、ダルムシュタット市、マリア福音姉妹会 |
| 10月 | |
| 6日 (火) | 来日 |
| 10日 (土) | 日本基督教団飯田知久町教会 賛美コンサート 後援: 活水聖書学院 |
| 24日 (土) | 日本MB教団枚方キリスト教会 賛美コンサート |
| 25日 (日) | 宝塚栄光教会 チャペルコンサート |
| 29日 (木) | 第14回 AKWMチャリティーコンサート |

| 11月 | |
|---------------------|--|
| 1日 (日) | 在日大韓基督教会 大阪北部教会 創立90周年記念コンサート |
| 7日 (土) | 大阪賛美セミナー (北浜スクエア9F) |
| 11日 (水) ~13日 (金) | 岩手県被災地コンサート |
| 15日 (日) | 福島第一聖書バプテスト教会 礼拝賛美 |
| 21日 (土) | 衣笠中央キリスト教会 チャペルコンサート |
| 28日 (土) | 行田カベナント教会 クリスマスコンサート |
| 12月 | |
| 5日 (土) | 日本ホーリネス教団東京聖書学院教会 クリスマスコンサート |
| 7日 (月) | ブレイズ・ワーシップ 主催: ミッション宣教の声 |
| 13日 (日) | 高槻バプテスト教会 クリスマスコンサート |
| 23日 (水) | 札幌聖書キリスト教会 創立50周年記念クリスマスコンサート |

Echo

4月25日 札幌賛美セミナー

■ セミナーの内容は非常に濃密なものでした。特に印象深かったのは詩編51編の学びでした。神の恵みが人間の存在や営為よりも先に存在し、罪ある人間はこの恵みによって悔い改めに導かれ、神に相応しいものに造りかえられたことの証として賛美という営為がある、という主旨でした。賛美セミナーでの学びを通して、私は神によって幾度目かの悔い改めに導かれ、造りかえられ、賛美を為す者としての歩みを新たにすることが出来ました。

■ 悔い改めとイエス様の十字架の贖いが礼拝と賛美の原点であることは、何度も繰り返して教えられる必要がありますね。参加できてよかったです。

■ どのように礼拝賛美曲を選曲して行くか、どのように演奏すればよいかについて、具体的な示唆をいただくことができました。ゴスペルもオフ・ビート音楽であることが分かってショックでしたが、ゴスペル・グループで歌っている曲のすべてがゴスペル特有のリズムとは限らないことも分かりました。歌詞を表現する伴奏の形を求めて行きたいと思います。

5月の台湾コンサート・ツアー

■ 一週間の工藤さんのコンサートで、多くの台湾人は今なお感動しています。神様の救いの深い意味が、もっと理解できたと思います。

■ のしかかる重荷から鬱病になり苦しんできましたが、工藤さんの賛美とお話を聞いて、今まで握りしめていたものを手放し、神様に委ねる決心が出来ました。

5月の北九州、横浜のコンサート

■ 「誰がイエス様を十字架にかけたと思いますか」という問いに、頭ではわかっていたことだが、「もしも私がそこにいたら」という歌を聞きながら、改めて自分の罪が、イエス様を十字架に付けたのだと心から思った。

■ 歌声ももちろんですが、お証しが心に沁みました。最後の「よき力に守られて」では涙が止まりませんでした。コンサート後も神への賛美の余韻にひたっています。



工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ 事務局
Atsuko Kudo Worship Ministries

AKWMの伝道活動は、皆様のお祈りと献金と奉仕によって成り立っています。ご支援くださる皆様をこの活動の一員と考えています。この活動がますます主に用いられ、宣教が進みますように、どうぞ一員としてご参加、ご支援ください。

〒541-0041 大阪市中央区北浜2丁目3番10号
VIP関西センター5F
TEL.06-6226-1334 FAX.06-6226-1336

口座が新しくなりました

郵便振替口座 00930-1-165955 「工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ」
銀行振込口座 三菱東京UFJ銀行 瓦町支店 (店番003)
普通預金 0133752 「工藤篤子ワーシップ・ミニストリーズ」

*三菱東京UFJ銀行にお振り込みくださる場合はお名前の表示をお願いいたします。あるいは事務局にご連絡いただけますなら感謝です。

✉ メールマガジン登録受付中!

office@akworship.com

メルマガ購読を希望される方や、その他のご連絡などは、上記のメールアドレスまでお願いします。メールマガジン、ニュースレターは、下記のホームページでもご覧いただけます。

Japanese HP <http://akworship.com/>

English HP <http://www.fgec.de/atsuko>

AKWM事務局のメールアドレスと日本語URLが新しくなりました